



Tổng Giáo Phận Los Angeles
Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam

NỐI KẾT



Một Thiên Chúa – Một Đức Tin – Một Phép Rửa (Eph 4:5)

Danh Sách Mục Vụ Cộng Đồng

Đại Diện Liên Lạc:

Lm. Giuse Nguyễn Kim Đăng
1500 Main St. Alhambra, CA 91801 626-281-0466

Ban Thường Vụ Cộng Đồng

Địa Chỉ Liên Lạc: 4144 W. 161st St., Lawndale, CA 90260

Chủ Tịch:

Ô. Nguyễn Hiếu Vinh 310-370-8654

Phó CT. Nội Vụ:

Ô. Bùi Đức Thịnh 714-803-6038

Phó CT. Ngoại Vụ:

B. Đào Thị Ngọc Anh 714-867-3207

Tổng Thư Ký:

Ô. Ngô Thành Nam 626-960-8283

Tổng Thủ Quỹ:

C. Hồ Ngọc Thùy Hương 909-525-3150

Ban-Ngành-Hội-Đoàn

Ban Phụng Vụ:

T. Ủy: Pt. Px. Nguyễn Lộc 626-221-2456

Trưởng: Ô. Ngô Thành Nam: 626-960-8283

Ban Thánh Nhạc:

T. Ủy: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng 310-548-6535

Trưởng: C. Mai Như Thu Hương 562-929-1795

Ban Truyền Thông:

Trưởng/TBT: A. Bùi Thế Lữ 310-409-5836

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Chủ Nguyễn: ÔB. Trần M. Quân & K. Châu 626-285-5943

Đoàn Giới Trẻ:

T. Ủy: Lm. Phaolô Nguyễn H. Churong, S.D.B 626-351-2955

Giáo Lý Trẻ Em:

Dòng Mến Thánh Giá Los Angeles 310-768-1906

Giáo Lý Dự Tòng:

Lm. Px. Bùi Ngọc Tỷ 562-863-8734

Giáo Lý Hôn Nhân:

Lm. Phêrô Ngô Đình Thoá, C.Ss.R. 626-480-7975

HộiƠn Thiên Triệu:

T. Ủy: Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo 310-326-3364

Liên Đoàn Tông Đờ Fatima:

T. Ủy: Lm. Phaolô Lê Hồng Thái 626-444-2511

LĐ Trưởng: Ô. Nguyễn Phương 818-571-3245

Liên Đoàn Thiếu Nhi Fatima:

T. Ủy: Lm. Giuse M. Nguyễn Tuấn Long 818-894-1176

LĐ Trưởng: A. Bùi Quang Trung 909-532-3353

Liên Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:

T. Ủy: Lm. Giuse Phạm Thế Đoàn 805-486-7301

LĐ Trưởng: A. Phạm Cương 310-956-8348

Linh Thao:

T. Ủy: Lm. Augustino Nguyễn V. Bình, C.M. 323-721-6060

Liên Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

T. Ủy: Lm. Joseph Quân Nguyễn 310-479-5111

LĐ Trưởng: Ô. Võ Thành Công 626-636-5169

Liên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

T. Ủy: Lm. Gioan T. Phạm Q. Hưng, C.Ss.R. 626-377-6540

LH Trưởng: B. Ngô Thị Tuất 626-917-4517

Phong Trào Cursillo:

T. Ủy: Lm. Ngô Đình Thòa, C.Ss.R. 626-480-7975

Trưởng: Ô. Tạ Việt Huệ 714-240-2126

Phong Trào Canh Tân Đặc Sủng

T. Ủy: Pt. Đômnicô Vũ Quốc Anh 805-233-7226

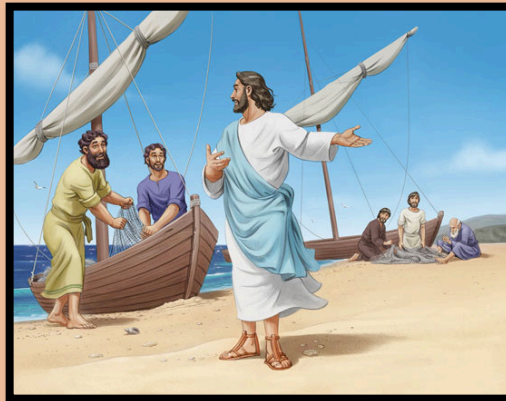
Trưởng: B. Phạm Thùy Châu 818-251-6462

Chúa Nhật III Thường Niên - Năm B

Ngày 25/01/2015 – Bản Tin Số 15108

Một Thoáng Nhìn VềƠn Gọi

- Lm. Giuse Maria Nguyễn Tuấn Long



Phần đầu của Tin Mừng hôm nay nói về Chúa Giêsu đi rao giảng về sự ăn năn thống hối và mời gọi mọi người trở về với Phúc Âm. Trong phần hai, Ngài mời gọi những tông đồ tiên khởi theo Ngài để trở nên những ngư phủ lưới người. Tất cả đều bỏ

lại sau lưng những chiếc lưới thường và người thân để đi theo một tiếng gọi nhiệm mầu.

Vào khoảng thập niên 80-90, ơn gọi Linh mục và tu trì trong cộng đồng người Việt ở miền nam California được coi như là thời hưng thịnh. Nhiều gia đình không có con là Linh mục thì cũng có Soeur tu các dòng. Sau các đợt vượt biên và biển là đến lớp các gia đình định cư theo diện HO (Humanitarian Operation - Diện Nhân Đạo). Nguồn dưỡng khí của ơn gọi tu trì vẫn còn dồi dào từ các hộ gia đình theo diện này. Gần đây con số này có vẻ chững lại. Nhiều cha mẹ vẫn rất mong muốn con cái mình đi tu dâng mình cho Chúa, nhưng có lẽ cái nhìn và quan niệm của các bạn trẻ ngày nay đã khác và thay đổi nhiều. Cuộc sống cũng đang thay đổi quá nhanh mỗi ngày. Trong khi đó ơn gọi Linh mục và tu trì ở các nước kém và đang phát triển lại vẫn còn dồi dào dưỡng khí. Tổng Giáo phận Los Angeles hiện đang là Tổng Giáo phận lớn nhất Hoa Kỳ với hơn 5 triệu tín hữu và là 1 trong 5 Tổng Giáo phận lớn nhất trên thế giới. Nếu không có các Linh mục từ các nơi khác đến giúp đỡ, có lẽ tình hình mục vụ sẽ trở nên rất phức tạp.

(Xem tiếp trang 4)

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

<p>CD AN PHONG ✠ SACRED HEART CHURCH 2889 N. Lincoln Ave., Altadena, CA 91001 626-794-2046 Quản Nhiệm : Lm. Phaolô Nguyễn Văn Thạch, C.Ss.R.....713-835-9537 Chủ Tịch: Ông Phạm Văn Khiển 909-595-1258 Lễ Chúa Nhật: 2:30pm CN; Giải tội: 2:00pm – 2:30pm CN</p>	<p>CD PHỤC SINH ✠ SAN GABRIEL MISSION CHURCH 428 S. Mission Dr. San Gabriel, CA 91776 626-457-3035 Mục Vụ : Các Linh Mục Đông Ngõ Lờ 626-457-3035 Chủ Tịch: Ông Nguyễn Đình Anh..... 626-281-5554 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN</p>
<p>CD ĐỨC MẸ LA VANG ✠ ST. JOSEPH THE WORKER CHURCH 19850 Cantlay St., Winnetka, CA 91306 818-341-6634 Quản Nhiệm: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng 818-341-6634 Chủ Tịch: Bà Lê Thị Hoàng Liên 818-322-3786 Lễ Chúa Nhật: 5:30pm CN; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm CN</p>	<p>CD ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC ✠ ST. FINBAR CHURCH 2010 W. Olive Ave., Burbank, CA 91506..... 818-846-6251 Mục Vụ: Các Linh Mục Việt Nam 818-894-1176 Chủ Tịch: Ông Hoàng Văn Khoan 818-503-6285 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD ĐỨC MẸ MÂN CÔI ✠ OUR LADY OF THE ASSUMPTION CHURCH 435 Berkeley Ave., Claremont, CA 91711 909-626-3596 Quản Nhiệm: Lm. Đominicô Trần Q. Bảo, C.Ss.R. 909-626-3596.x204 Chủ Tịch: Ông Bùi Việt Thái 951-201-1116 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN</p>	<p>CD THÁNH PHÊRÔ ✠ ST. PIUS X CHURCH 10827 S. Pioneer Blvd., S. Fe Springs, CA 90670..... 562-863-8734 Quản Nhiệm: Lm. FX. Bùi Ngọc Tý..... 562-863-8734 Chủ Tịch: Ông Phạm Văn Ngọc 562-569-0577 Lễ Chúa Nhật: 6:30pm Thứ Bảy; Giải tội: 4:00pm – 5:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD N.V. THIÊN THẦN ✠ OUR LADY OF LORETTO CHURCH 250 N. Union Ave., Los Angeles, CA 90026 213-483-3013 Chánh Xứ: Lm. Gioan Martin Trần Chí Hiếu..... 213-483-3013 Chủ Tịch: Ông Trần Văn Lý 323-403-7579 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>	<p>CD THÁNH TÂM ✠ OUR LADY OF PEACE CHURCH 15444 Nordhoff St., North Hills, CA 9134..... 818-894-1176 Mục Vụ: Các Linh Mục Việt Nam Chủ Tịch: Ông Trần Hữu Thanh..... 818-429-6537 Lễ Chúa Nhật: 4:00pm CN; Giải tội: 6:00pm – 7:00pm Thứ Ba và Thứ Năm</p>
<p>CD ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ✠ NATIVITY CHURCH 3743 N. Tyler Ave., El Monte, CA 91731..... 626-444-2511 Quản Nhiệm: Lm. Phaolô Lê Hồng Thái 626-444-2511 Chủ Tịch: Bà Nguyễn Thị Thy 626-202-3738 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 4 – 5pm; 7:30 – 8:30pm Thứ Sáu</p>	<p>CD THÁNH LUCY ✠ ST. LUCY CHURCH 2344 Cota Ave., Long Beach, CA 90810..... 562-424-9051 Giám Quản : Lm. Gioan Trần Văn Quý..... 562-424-9051 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Phạm Duy Thiện..... 562-303-6792 Chủ Tịch: Ông Bùi Văn Cư..... 310-429-2738 Lễ Chúa Nhật: 6:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm Thứ Bảy</p>
<p>CD THÁNH GIUSE ✠ ST. CHRISTOPHER CHURCH 629 S. Glendora Ave., West Covina, CA 91790..... 626-960-1805 Quản Nhiệm: Lm. Đominicô Vũ Bá Cường, C.Ss.R. 626 327-9452 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Phanxicô Nguyễn Lộc 626-332-8505 Chủ Tịch: Ông Trịnh Việt Nam 626-242-3079 Lễ Chúa Nhật: 4:00pm CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN</p>	<p>CD THÁNH GIA THẤT ✠ ST. MARY MAGDALEN CHAPEL 2532 Ventura Blvd., Camarillo, CA 93010..... 805-484-0532 Mục Vụ: Các Linh Mục Việt Nam Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Đominicô Vũ Quốc Anh 805-233-7226 Chủ Tịch: Ông Nguyễn Văn Hào 805-334-6749 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>
<p>CD MARIA NỮ VƯƠNG ✠ MARIA REGINA CHURCH 2150 W. 135th St., Gardena, CA 90249 310-323-0030 Chánh Xứ: Alberto Trần Văn Sang 310-323-0030 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Matthew Nguyễn Văn Phước 310-354-6954 Chủ Tịch: Ông Vũ Văn Cẩn 310-602-1334 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>	<p>CD THÁNH PHÊRÔ ✠ ST. CATHERINE LABOURE CHURCH 3846 Redondo Beach Blvd., Torrance, CA 90504..... 310-323-8900 Quản Nhiệm: Lm. FX. Đặng Phương Hoàng 310-323-8900 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Nguyễn Ngọc Long 310-715-2642 Chủ Tịch: Ông Trần Trung Nghĩa..... 310-926-6626 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>

Danh Sách Các Linh Mục Việt Nam Khác Đang Hoạt Động Trong Tổng Giáo phận Los Angeles

Lm. Emmanuel Ngô Văn Đào, C.Ss.R 562-988-7997	Lm. Gioan Trần Công Nghị, St. Catherine of Alexandria 310-510-0192
Lm. Giuse Hồ Nguyễn Anh Nghĩa, C.Ss.R..... 562-988-7997	Lm. Phaolô Trần Bá Hùng, Nativity, Torrance 310-328-5387
Lm. Anton Trần Đình Phúc, C.Ss.R 562-988-7997	Lm. Giuse Phạm Thế Đoàn, St. Anthony, Oxnard 805-486-7301
Lm. Nguyễn Quốc Dũng, C.Ss.R 562-988-7997	Lm. Giuse Maria Nguyễn Tuấn Long, Rancho Dominguez..... 310-329-7548
Lm. Phêrô Đình Ngọc Quế, C.Ss.R 562-988-7997	Lm. Đaminh Nguyễn Anh Tuấn, St. Dorothy, Glendora..... 626-914-3941
Lm. Tadêô Bùi Công Hiến Linh, O.H, St. Joseph Center, Ojai 323-731-0641	Lm. Giuse Lê Thanh Bình, St. Martin of Tour, Los Angeles 310-476-7403
Lm. Phêrô Nguyễn Đoàn Chinh, S.D.B 626-940-2171	Lm. Phêrô Ngô C. Thắng, St. Matthias Church, Huntington Park 323-588-2134
Lm. Giuse Nguyễn Đức Thịnh, S.D.B 562-920-1734	Lm. G.B Nguyễn Quang Trực, Cathedral Chapel, Los Angeles..... 323-935-1128
Lm. Hồ Hải, OFM Cap..... 323-567-1439	Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo, St. Gregory the Great, Whittier..... 562-941-0115
Lm. Giuse Trần Quốc Đạt, C.S.P..... 310-474-1527	Lm. Vincent Mai Lương Khoa, St. John Fisher, Rancho P.V..... 310-377-5571
Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J, Ignatius House, Culver City 310-619-8706	Lm. Augustinô Nguyễn Nhật Huy, St. Christopher Church..... 626-960-1805
Lm. Đinh Minh Trí, S.J, Casa Luis Espinal, Los Angeles	Lm. Phêrô Trần Quang Đức (GP. Phát Diệm), St. Lucy..... 310-424-9051
	Lm. Joseph Quân Nguyễn, St. Joan of Arc, Los Angeles..... 310-479-5111
	Lm. Bartôlômêô Phạm Đức Thịnh, St. John's Seminary

Các Dòng Tu Việt Nam & Dòng Tu Có Nhiều Nhân Sự Người Việt

<p style="text-align: center;">DÒNG NỮ:</p> <p>Mến Thánh Giá Los Angeles (Lovers of Holy Cross) LL: Bê Trên Tổng Phụ Trách: Sr. Theresa Nguyễn T. Hào, L.H.C. 310-768-1906</p> <p>Mến Thánh Giá Nha Trang LL: Sr. Maria Phạm Thị Mến 562-809-1570</p> <p>Nữ Tử Bác Ái (Daughters of Charity) www.daughtersofcharity.com LL: Sr. Trang Trương, D.C. srtrangtruong@dochs.org 650-949-8890</p> <p>Nữ Tử Đức Mẹ Phù Hộ Các Giáo Hữu (Daughters of Mary Help of Christian) LL: Sr. Phương Nguyễn, F.M.A. tại St. Dominic Savio Conv. 562-866-0675</p> <p>Nữ Tu Đa-minh (Dominican Sisters of Mission San Jose) LL: Sr. Maria Nguyễn Ngọc Hân, OP..... 626-284-9585</p>	<p style="text-align: center;">DÒNG NAM:</p> <p>Phụ Tinh Chúa Cứu Thế VN Hải Ngoại, U.S.A (Redemptorist) LL. Lm. Anton Nguyễn Quốc Dũng, C.Ss.R. 562-988-7997</p> <p>Dòng Tên/Dòng Chúa Giêsu (Society of Jesus – Jesuit) LL. Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J 310-619-8706</p> <p>Vinh Sơn (Vincentians) LL. Lm. Augustino Nguyễn Văn Bình, C.M..... 323-721-6060</p> <p>Salêgiêng (Don Bosco) LL. Lm. Anton Nguyễn Quốc Tuấn, S.D.B 209-351-1936</p>
---	---

Chứng Sinh Việt Nam Tu Học Cho TGP/LA:..... Vietvocations.org Liên lạc Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo 310-326-3364



BÀI ĐỌC I: Gn 3, 1-5. 10

"Dân thành tin tưởng nơi Chúa: họ công bố việc ăn chay"

Trích sách Tiên tri Giona.

Lời Chúa phán cùng Giona rằng: "Hãy chỗi dậy và đi đến Ninivê, một thành phố lớn, và rao giảng cho nó điều Ta sẽ nói cho ngươi". Giona chỗi dậy và đi đến Ninivê theo lời Chúa dạy. Ninivê là một thành phố lớn, rộng bằng ba ngày đàng, Giona tiến vào thành phố đi một ngày đàng, rồi rao giảng rằng: "Còn bốn mươi ngày nữa, Ninivê sẽ bị phá huỷ". Dân thành tin tưởng nơi Chúa: họ công bố việc ăn chay và mặc áo nhặm, từ người lớn đến trẻ nhỏ. Chúa thấy việc họ làm, vì họ bỏ đời sống xấu xa, Chúa bỏ ý định phạt họ, và Người không thực hiện điều đó. **Lời Của Chúa**

DÁP CA: Tv 24, 4bc-5ab. 6-7bc. 8-9.

Đáp: *Lạy Chúa, xin dạy bảo con về lối bước của Ngài.*

Xướng: 1. Lạy Chúa, xin chỉ cho con đường đi của Chúa, xin dạy bảo con về lối bước của Ngài. Xin hướng dẫn con trong chân lý và dạy bảo con, vì Chúa là Thiên Chúa cứu độ con. - Đáp.

2. Chúa nhân hậu và công minh, vì thế Ngài sẽ dạy cho tội nhân hay đường lối. Ngài hướng dẫn kẻ khiêm cung trong đức công minh, dạy bảo người khiêm cung đường lối của Ngài. - Đáp

3. Lạy Chúa, xin hãy nhớ lòng thương xót của Ngài, lòng thương xót tự muôn đời vẫn có. Xin hãy nhớ con theo lòng thương xót của Ngài, vì lòng nhân hậu của Ngài, thân lạy Chúa. - Đáp.

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 7, 29-31

"Bộ mặt thế gian này đang qua đi"

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Cô-rintô.

Anh em thân mến, tôi nói cùng anh em điều này là: Thời giờ vẫn vói; còn có cách là những ai có vợ, hãy ở như không có; những ai than khóc, hãy ăn ở như không than khóc; những kẻ hân hoan, hãy ăn ở như không hân hoan; những người mua sắm,

hãy ăn ở như không có gì; những ai dùng sự đời này, hãy ăn ở như không tận hưởng, vì chung bộ mặt thế gian này đang qua đi.

Lời Của Chúa

ALLELUIA: Mc 1, 15

Alleluia, Alleluia! Nước Chúa đã gần đến, hãy tin tưởng vào Phúc Âm. - Alleluia.

PHÚC ÂM: Mc 1, 14-20

"Anh em hãy ăn năn sám hối và tin vào Phúc Âm"

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.

Sau khi Gioan bị bắt, Chúa Giêsu sang xứ Galilêa, rao giảng Tin Mừng nước Thiên Chúa, Người nói: "Thời giờ đã mãn và nước Thiên Chúa đã gần đến; anh em hãy ăn năn sám hối và tin vào Phúc Âm". Đang lúc đi dọc theo bờ biển Galilêa, Người thấy Simon và em là Anrê đang thả lưới xuống biển, vì các ông là những người đánh cá. Chúa Giêsu bảo các ông: "Hãy theo Ta, Ta sẽ làm cho các ngươi trở thành những kẻ chài lưới người". Lập tức các ông bỏ lưới theo Người. Đi xa hơn một chút nữa, Người thấy Giacôbê con ông Giêbêđê và em là Gioan đang xếp lưới trong thuyền, Người liền gọi các ông. Hai ông bỏ cha là Giêbêđê ở lại trên thuyền cùng với các người làm công, và đi theo Người.

Tin Mừng Của Chúa

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần (26/01- 01/02)

- 26/01 **Thứ Hai trong tuần thứ Ba Mùa Thường Niên**
Thánh Timôthêô và Titô, Gm
Dt 9:15,24-28; Tv 98:1,2-3,3-4,5-6; Mc 3:22-30
- 27/01 **Thứ Ba trong tuần thứ Ba Mùa Thường Niên**
Dt 10:1-10; Tv 40:2,4,7-8,10,11; Mc 3:31-35
- 28/01 **Thứ Tư trong tuần thứ Ba Mùa Thường Niên**
Thánh Tôma Aquinas, Lmts
Dt 10:11-18; Tv 110:1,2,3,4; Mc 4:1-20
- 29/01 **Thứ Năm trong tuần thứ Ba Mùa Thường Niên**
Dt 10:19-25; Tv 24:1-2,3-4,5-6; Mc 4:21-25
- 30/01 **Thứ Sáu trong tuần thứ Ba Mùa Thường Niên**
Dt 10:32-39; Tv 37:3-6,23-24,39-40; Mc 4:26-34
- 31/01 **Thứ Bảy trong tuần thứ Ba Mùa Thường Niên**
Thánh Gioan Bosco, Lm
Dt 11:1-2,8-19; Lc 1:69-70 - 75; Mc 4:35-41
- 01/02 **Chúa Nhật thứ Tư Mùa Thường Niên**
Đnl 18:15-20; Tv 95:1-2,6,7,7-9; 1 Cr 7:32-35; Mc 1:21-28

Một Thoáng Nhìn Về Ôn Gọi

(tiếp theo trang 1)

Tuy nhiên trong thực tế, những Linh mục mới đến cũng lại là những thách đố mới cho Đức Tổng giám mục Jose Gomez trên những phương diện như di dân, văn hóa và ngôn ngữ. Các nhu cầu bí tích được đáp ứng, nhưng liệu các tín hữu địa phương có thật sự cảm nghiệm được hồng ân qua các bí tích không hay chỉ làm cho xong là được? Đó là câu hỏi cho các Giáo phận đang thiếu Linh mục trầm trọng.

Đối với các nước nghèo kém phát triển, câu hỏi cho ơn gọi được đặt ra là: Nhiều người đi tu hôm nay là để dần thân hay tiến thân? Một người làm quan thì cả họ được nhờ. Ngày nay, một người làm Linh mục thì cả họ được kính trọng. Vậy tại sao ơn gọi ở các nước đã phát triển lại có vẻ đang suy giảm? Phải chăng đó là sự phản ánh của câu nói: No pain, no gain. Không đau thì nhứt nhác phần hồn. Cách đây vài năm gặp gỡ Đức cha Vũ Duy Thống khi ngài còn là Giám mục phụ tá ở Sài Gòn, ngài có chia sẻ là phần đông các Chứng sinh là từ các tỉnh miền quê lên. Sài Gòn bây giờ không còn nhiều Chứng sinh nữa. Riêng đối với Hàn quốc là một sự ngạc nhiên lạ lùng. Ôn gọi Linh mục tu trì cũng như số người theo Kitô giáo vẫn gia tăng trong khi đó quốc gia này là một trong những quốc gia giàu mạnh tiên tiến đứng đầu thế giới trong công nghệ khoa học kỹ thuật. Trên đường về nhà dòng Kottong nae (rất nổi tiếng ở Hàn quốc và học thuyết tu đức của nhà dòng được kèm vào chương trình giáo dục quốc gia), tôi có đặt câu hỏi với một thầy: Làm cách nào ơn gọi tu trì ở đây vẫn luôn phát triển? Câu trả lời là tùy thuộc vào nếp sống đạo và sự dưỡng dục trong gia đình.

Công việc rao giảng Tin Mừng và cổ võ ơn gọi không thể được hiểu một cách nhỏ hẹp là công việc của các Linh mục hay tu sĩ mà đây chính là sứ mệnh chung của toàn thể tín hữu được chịu phép rửa trong Đức Kitô. Bạn có còn tin vào ơn gọi Linh mục tu sĩ trong tương lai không? Nếu còn, thì cách sống đạo của chúng ta phải như thế nào ngay từ trong gia đình? Phương cách rao giảng nào là hữu hiệu nhất trong thời đại hôm nay?

Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA

Tháng 1 năm 2015

Ý Chung: Cầu cho những thành viên thuộc các truyền thống tôn giáo khác nhau và tất cả mọi người thiện chí biết cùng nhau xây dựng nền hoà bình.

Ý Truyền Giáo: Cầu cho các tu sĩ nam nữ, trong năm về đời sống thánh hiến này, biết tái khám phá niềm vui bước theo Chúa Kitô và hăng say phục vụ người nghèo khổ



Một buổi trưa mùa hạ nắng như thiêu đốt, một người phụ nữ mù lòa bước đi chậm chạp trên con đường mòn của một vùng ngoại ô thưa thớt dân cư. Tay không cầm gậy, lối đi này rất quen thuộc với bà. Bên vệ đường có một cây to, bà rẽ vào đó dường như để trốn cơn nắng hạ dưới bóng mát tàn cây phủ trùm trên một khoảng đất rộng. Có thể bà sẽ nghỉ trưa ở đây như bà đã từng làm như thế sau những buổi đi xin.

Bà đến gần gốc cây. Bà sẽ dựa vào gốc cây để tìm một giấc ngủ yên lành. Bà sẽ cảm thấy hạnh phúc không thua gì một mệnh phụ ngã lưng trên chiếc giường nệm êm ái. Bà đang mơ màng với thứ hạnh phúc lớn lao nhứt mà bà có thể có được, thì bất ngờ bà vấp phải một vật gì, bà chao đảo, chưa kịp lấy lại thăng bằng, thì bà nghe một tràng âm thanh chua chát: – “Ai đó? Bộ dui mù rồi hay sao mà không thấy tui đang ngồi đây vậy? Thứ đồ gì mà sồn sác thế? – Xin lỗi, xin lỗi! Tôi mù cô ạ! Tôi mù thật! Cho tôi xin lỗi! Xin lỗi cô! – Bà hốt hoảng trả lời khi giọng đứng lên được.

“Giọng nói thanh thót quá, chắc là cô ấy còn nhỏ lắm, tuổi cỡ con mình là cùng”.- Bà nghĩ thế và bà hối hận vì thái độ bất cần của mình. – Im lặng! Không có tiếng trả lời! Đúng như người phụ nữ suy đoán, tiếng nói phàn nàn gây gắt vừa rồi là của một cô bé trạc tuổi mười bốn mười lăm, có điều bà không biết được rằng, cô bé ấy cũng mù như bà. Cô bé cũng đi xin và dừng chân nghỉ nơi này trước bà.

Cô bé hối hận vì lời nói vừa rồi, cô bé im lặng! Nghe ngóng một lúc, người phụ nữ mù lòa vẫn không nghe một lời nào đáp lại. Bà nói lớn lên một lần nữa: “Cho tôi xin lỗi nhé! Tôi mù! Tôi mù thật đó!”. Rồi bà quay lưng bước đi. Chợt cô bé gọi lại: “Nè bà ơi, tôi cho bà một ngàn nè!”. Số tiền duy nhất mà cô đang có. Nghe thế, bà rất mừng. Bà mừng vì nghĩ cô bé tha thứ cho mình, hơn là mừng vì nhận được một ngàn đồng. Bà dừng lại, quay ngược chiếc nón lá cũ kỹ đưa về phía tiếng nói. Chợt một chiếc lá vàng rơi vào chiếc nón của bà. Bà tưởng cô bé bỏ tiền vào nón, bà nói: “Cám ơn cô, cám ơn cô!”. Nhưng khi bà thọt tay vào nón lấy tiền, bà mới nhận ra đó chỉ là một chiếc lá khô. Bà lẩm bẩm: “Cô bé gạt mình. Chắc cô bé còn giận mình”. Bà buồn bã quay đi! Trong khi đó, cô bé cầm tờ giấy một ngàn đồng đưa về phía bà chờ đợi bà lấy. Nhưng cô bé lại nghe tiếng bước chân xa dần.- “Bà ấy không lấy tiền, chắc bà ấy còn giận mình “. Cô bé nghĩ như vậy, và lòng vô cùng buồn bã.

(Sưu tầm)

Thông Báo

Tường Trình Ngày Đấu Bóng Rổ Cổ Vó Ơn Gọi

Trận *Đấu Bóng Rổ Cổ Vó Ơn Gọi* đã được diễn ra tại hội trường và khuôn viên thể thao Giáo Xứ Thánh Finbar, Burbank (Cộng Đoàn Lộ Đức) vào ngày 3 tháng 1 năm 2015, 8:00 a.m. – 6:00 p.m., Thánh Lễ lúc 7:00 p.m. Có 12 đội tuyển đến từ phong trào *Thiếu Nhi Fatima* và *Thiếu Nhi Thánh Thể* của các cộng đoàn. Có hơn 400 bạn trẻ tham dự ngày này, chưa tính các phụ huynh và giáo dân đến để ủng hộ đội nhà. Giữa ngày có cuộc tranh tài cá biệt và thi hỏi đáp giáo lý hăng say. Dưới sự hướng dẫn của Cha Nguyễn Huy Bảo (Tuyên Ủy Ơn Gọi), Cha Nguyễn Tuấn Long (Tuyên Ủy Thiếu Nhi Fatima), Trưởng Bùi Trung và Trưởng Phạm Montana, ngày đấu đã được diễn ra trong bầu không khí thể thao và cầu nguyện vui tươi, phấn khởi, sôi nổi. Hiện diện tại buổi sinh hoạt này còn có Cha Trần Quang Đức và Cha Sam Ward (Phó Giám Đốc Văn Phòng Ơn Gọi TGP)

Gửi lời chúc mừng đến:

Đội St. Lucy, Long Beach thắng Giải Nhất Vô Địch: Chứng Chỉ và \$300. (Đội được Đại Chủng Viện Thánh Gioan mời thi đấu với Đội Chủng Sinh và Linh Mục tại sân thể thao chủng viện.). Đội Maria Nữ Vương thắng Giải Nhì: Chứng Chỉ và \$200. Đội Thánh Tâm và La Vang đồng Giải Ba: Chứng Chỉ và \$100.

Cũng xin cảm ơn Hội Cầu Nguyện và Phát Triển Ơn Gọi *Cộng Đoàn La Vang (Winnetka)* đã ủng hộ \$350 hiện kim cho các giải thưởng cùng các kết nước lọc.

Xin tri ân tất cả thiện nguyện viên khác làm việc “đằng sau sân khấu.”

LM. Nguyễn Huy Bảo

Tuyên Ủy Ơn Gọi, CĐCGVN, TGP Los Angeles

(909) 500-3789/www.VietVocations.org

THƯ MỜI HỌP

Los Angeles, ngày 12 tháng 1 năm 2015

Kính gửi:

Quý Chức trong Hội Đồng Mục Vụ CĐCGVN/ TGP/ LA
Hội Đồng Mục Vụ CĐCGVN/ TGP/ LA sẽ tổ chức phiên họp
định kỳ tại địa điểm và thời gian như sau:

**Địa điểm: Giáo Xứ. ST.Pius X Church - CĐ Thánh Phêrô
10827 S. Pioneer Blvd.
S.Fe Spring, CA 90670**

**Thời gian: 10:00 sáng Chúa Nhật,
ngày 1 tháng 2 năm 2015**

**Liên lạc: Ông Phạm Văn Ngọc - Chủ Tịch Cộng Đoàn
(562) 569-0577**

Xin kính mời Quý Chức bớt chút thời giờ đến tham dự buổi họp đông đủ. Đây là phiên họp bàn về tiệc Tất Niên, Mừng Xuân 35 Năm Hồng Ân ngày thành lập Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo phận Los Angeles và RECongress. Sự hiện diện của Quý Chức là dấu chỉ của tinh thần đoàn kết trong yêu thương và hiệp nhất, để xây dựng Cộng Đồng chúng ta trong Tổng Giáo phận ngày một lớn mạnh và tốt đẹp.

Trân trọng kính mời,
Tm. Ban Thường Vụ Cộng Đồng
Phêrô Nguyễn Hiếu Vinh
Chủ Tịch

THIỆP MỜI

Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo phận Los Angeles trân trọng kính mời:

Quý Linh Mục, Quý Phó Tế, Quý Bề Trên các Tu Viện, Quý Tu Sĩ Nam Nữ, Quý Chức, Quý Cụ, Quý Ông Bà cùng toàn thể Cộng Đồng Dân Chúa

bớt chút thời giờ quý báu đến tham dự:

**TIỆC TẤT NIÊN & VĂN NGHỆ MỪNG XUÂN ẤT MÙI -
KỶ NIỆM 35 NĂM HỒNG ÂN NGÀY THÀNH LẬP
CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM
TỔNG GIÁO PHẬN LOS ANGELES**

được tổ chức tại:

East Gourmet Seafood Restaurant:

8118A E. Garvey Avenue Rosemead, CA. 91770

Thời gian: Thứ Sáu ngày 13 tháng 2 năm 2015

- **Lúc 6:00 chiều: Tiếp tân, hàn huyên,
chụp hình lưu niệm.**

- **Lúc 7:30 chiều: Tiệc khai mạc (đúng giờ)**

Vé tham dự Tiệc Mừng, xin Quý Vị liên lạc với Quý Chủ Tịch các Cộng Đoàn và Trưởng các Hội Đoàn.

Sự hiện diện đông đủ của Quý Cha, Quý Phó Tế, Quý Tu Sĩ Nam Nữ, Quý Chức, Quý Cụ, Quý Ông Bà và toàn thể Cộng Đồng Dân Chúa là một món quà của yêu thương và hiệp nhất mà quý vị dành cho Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo phận Los Angeles.

Tm. Hội Đồng Mục Vụ Cộng Đồng
Chủ Tịch. Phêrô Nguyễn Hiếu Vinh

Tin Công Giáo

Giây phút cảm động nhất trong chuyên tông du của ĐTC

Đó là giây phút bé gái Glyzelle Iris Palomar, 12 tuổi, đặt câu hỏi trong nước mắt với Đức Thánh Cha Phanxicô: "Tại sao Chúa lại để xảy ra như vậy?"

Sau khi kể hoàn cảnh của mình là một bé gái bị bỏ rơi và bị vất ra ngoài lề của xã hội. Trong cuộc sống bụi đời ấy em đã chứng kiến nhiều đồng bạn bị cha mẹ bỏ bê đã xa vào những cơn bão của sự dữ, như nghiện ngập hoặc nạn mại dâm, em đã không thể đọc tiếp bài dọn sẵn và nhìn lên ĐTC, em đặt câu hỏi: "Bakit po pumapayag ang Diyos na may ganitong nangyayari?" ("Tại sao Chúa lại để xảy ra như vậy?"). Cố gắng lắm, em kết thúc bằng một câu hỏi thứ hai "At bakit konti lang ang tumutulog sa amin?" ("và tại sao lại ít có người giúp chúng con như thế?") Người ta đã phải đỡ em trước khi đưa em lên bắt tay ĐTC. Ngài đã đứng dậy, bước xuống nửa đường để ôm em vào lòng.

Hình ảnh một vị Giáo hoàng cũng rưng rưng nước mắt và em Palomar chôn mặt mình vào lòng của ngài đã lập tức được loan tải rộng rãi trên tất cả các hệ thống truyền thông. Nhiều tờ báo đánh giá đây là giây phút cảm động nhất của cuộc Tông Du.

Trong bài giảng, để đáp lời em Palomar, ĐTC đã dùng tiếng mẹ đẻ Tây Ban Nha, là một việc ngài làm khi cần bày tỏ những tâm tình cá nhân. Ngài nói: "Em ấy là người duy nhất đã hỏi một câu hỏi mà không ai có thể trả lời được. Và em ấy cũng đã không diễn tả hết được bằng lời lẽ nhưng đã bằng những giọt nước mắt."

"Tại sao con trẻ có nhiều đau khổ như thế? Tại sao một đứa bé phải chịu đau khổ?" - Ngài đặt lại câu hỏi. "Chỉ khi nào mà một con tim không thể tìm được câu trả lời và bắt đầu khóc, lúc đó chúng ta mới có thể hiểu được" - Ngài nói.

Và ĐTC kêu gọi những người trẻ cần phải học cách để mà khóc. "Cha mời gọi từng người trong chúng con ở đây hãy tự hỏi mình, rằng tôi đã học được cách khóc chưa, khóc như thế nào? Tôi đã học để mà khóc cho một ai đó bị bỏ rơi bên lề đường chưa? Tôi đã khóc cho một ai đó đang bị nghiện ngập chưa? Tôi đã khóc cho một ai đó bị lộng hành chưa?" Chỉ khi nào chúng ta học cách khóc với những ai đang đau khổ là chúng ta mới có thể bắt đầu hiểu họ và yêu thương họ, Đức Thánh Cha Phanxicô giải thích. "Nếu các con không biết làm thế nào để khóc, các con không thể là người Kitô hữu tốt," Ngài nhấn mạnh."

(Trích lược theo Trần Mạnh Trác, Vietcatholic News)

Đức Hồng Y Fernando Filoni, Bộ trưởng Bộ Loan Báo Tin mừng cho các Dân tộc, thăm Giáo Hội tại Việt Nam

Nhận lời mời của Đức Tổng giám mục Phaolô Bùi Văn Đọc – Chủ tịch HĐGM Việt Nam, Đức Hồng Y Fernando Filoni – Bộ

trưởng Bộ Loan báo Tin Mừng cho các Dân tộc (thường gọi là Bộ Truyền giáo) đã đến thăm mục vụ Giáo hội Chúa Kitô tại Việt Nam.

Theo chương trình, tại Hà Nội, Đức Hồng Y Filoni gặp Hội đồng Giám mục Việt Nam vào lúc 8g30 ngày 20 tháng 01 và tiếp theo là gặp gỡ các linh mục thuộc Giáo tỉnh Hà Nội. Đặc biệt, ngài sẽ cử hành Thánh lễ cầu nguyện cho công cuộc truyền giáo cùng với các Đức Giám mục trong Hội đồng Giám mục Việt Nam và các linh mục Giáo tỉnh Hà Nội vào lúc 11 giờ cùng ngày tại nhà thờ Chính toà Thánh Giuse Hà Nội. Buổi chiều cùng ngày, ngài sẽ đi chào thăm Chính quyền Việt Nam.

Tại Huế, ngày 22-01, Đức Hồng Y Filoni sẽ viếng thăm Trung tâm Hành hương Đức Mẹ La Vang, gặp các linh mục Giáo tỉnh Huế, chủ tế Thánh lễ đồng tế với sự tham dự của đông đảo giáo dân, cách riêng các giáo dân vùng Quảng Trị.

Tại Đà Nẵng, ngày 23-01, Đức Hồng Y Filoni sẽ thăm Đền Thánh Chân phước Anrê Phú Yên Phước Kiều, thăm giáo xứ Hội An và làm phép viên đá xây dựng Trung tâm Mục vụ Truyền giáo Buzomi. Buổi chiều, ngài gặp gỡ hàng giáo sĩ Giáo phận Đà Nẵng và cử hành Thánh lễ tại Nhà thờ Chính toà Đà Nẵng, mừng kỷ niệm 400 năm Giáo phận Đà Nẵng được đón nhận Tin Mừng.

Tại Xuân Lộc, ngày 24-01, Đức Hồng Y Filoni sẽ cử hành Thánh lễ tại Nhà thờ chính toà giáo phận, mừng kỷ niệm kim khánh thành lập Giáo phận Xuân Lộc.

Tại Sài Gòn, Đức Hồng Y Filoni sẽ cử hành Thánh lễ tại Nhà thờ chính toà vào sáng Chúa nhật 25-01, sau đó gặp gỡ cộng đoàn Dân Chúa tại Trung tâm mục vụ của Tổng giáo phận.

Chuyến viếng thăm của Đức Hồng Y Bộ trưởng Bộ Truyền giáo kết thúc và ngài trở về Roma vào chiều Chúa nhật.

(Theo HĐGMVN)

ĐGH Phanxicô ban phép lành cho hai con chiên để đánh dấu ngày lễ Thánh Agnes

Với vương miện bằng hoa màu trắng và đỏ, hai con chiên theo truyền thống, chúng đã được Đức Thánh Cha Phanxicô ban phép lành.

Hàng năm, vào ngày Lễ Thánh Agnes, Đức Giáo hoàng ban phép cho các động vật này mà bây giờ đã trở thành nghi thức chủ yếu ở Vatican. Những bông hoa màu trắng tượng trưng cho sự thanh khiết của Thánh Roma. Những bông hoa màu đỏ, tượng trưng cho sự tử đạo của mình.

Len lấy từ những con chiên được sử dụng để làm dây pallium cho các tân tổng giám mục sẽ nhận được từ Đức Thánh Cha Phanxicô khi họ được phong chức tổng giám mục vào ngày 29 tháng 6.

(Theo Tú Nạc, NMS)



Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise.

Prices begin at \$1045 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. We have a Priest onboard almost every weekly departure with Holland America Cruise Line. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin. Space is limited.

Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

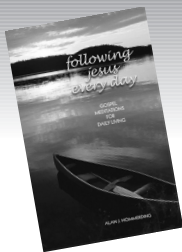


www.CatholicCruisesAndTours.com

Following Jesus Every Day:

GOSPEL MEDITATIONS FOR DAILY LIVING

Ninety days' worth of Gospel verses and reflections including a meditation, a prayer, a simple activity for the day and a related verse from the Old Testament. Ideal for Lent and Eastertime, or for any time of year!



WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.

800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/13182.htm

What if you are *Alone* and have an *Emergency*?

Just One Push of a Button can Protect You from **Emergencies at Home and Away!**

- ✓ Medical
- ✓ Fire
- ✓ Falls
- ✓ Burglary

You're never alone with LIFEWatch!

AS LOW AS
\$1 A DAY!



"I'm never alone with LIFEWatch."
 —Dick Van Patten



DISCOUNTS



facebook.com/LifewatchUSA

888.290.8871

www.lifewatch-usa.com



LIFEWatchUSA

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact **DAN DeMARTINI**
 today at (800) 231-0805
demartinid@jspaluch.com



WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.



Music for Reflection and Meditation

Blessed Assurance

Les Stahl

Inspiring collection of solo piano

arrangements of classic hymns on CD (\$17)



800-566-6150

World Library Publications

the music and liturgy division of J.S. Paluch Co., Inc.

www.wlpmusic.com

Paluch Partners - a simple way for you to partner with service providers who support your parish through their sponsorship of the parish bulletin.



Easily access your parish's latest bulletin and all the sponsors who advertise. Their contribution allows parish bulletin communication to be free of charge for your parish. Support them by taking advantage of the services they provide.

Paluch PARTNERS

www.PALUCHPARTNERS.com

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch

1-800-231-0805

ROY C. ADDLEMAN & SON FUNERAL HOME, INC.

11338 Valley Blvd., El Monte, CA 91731 Điện Thoại: (626) 442-1000. Lic. # FD 261

Do gia đình Công Giáo làm chủ và điều hành. Gia đình chúng tôi đã phục vụ quý khách từ năm 1925. Nhân viên nhiều kinh nghiệm, tận tâm và thông hiểu phong tục chôn cất của người Công Giáo Việt Nam. **BẢO ĐẢM GIÁ HẠ NHẤT. XIN LIÊN LẠC: JIM hoặc BILL**

EXOTIC FRUITS TRAI CAY
Ban Cac Loai Trai Cay Tuoi Viet Nam
Cell: (626) 840-1909
8450 E. Valley Blvd. #104 Rosemead, CA 91770

Co **NHAN FOOD STAMPS**
WE ACCEPT FOOD STAMPS

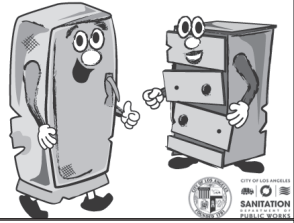


License #649827 Electrical & A/C
TRAN QUAN ELECTRIC
AIR CONDITIONING & HEATING
Tel: (626) 285-5943 Cell: (626) 674-1555

Teeny Tots Preschool
Hawthorne, CA
Lic. #197418922

Nhân dạy học và giữ trẻ em từ 8 tuần tới 10 tuổi
Giáo viên phụ trách: Tina Phạm
Cửu Huỳnh Trưởng Thiếu Nhi Thánh Thể, Cử Nhân Giáo Dục trẻ em
Bảo hiểm đầy đủ
Xin liên lạc 424-675-4403
www.teenytotspreschool.com

WANT FREE BULKY ITEM PICKUP? CALL 3-1-1 or 800-773-2489



CatholicMatch® California
CatholicMatch.com/myCA

Golden Realty & Home Loans Inc
FREE Hot new listings daily including Bank owned, Probate Sales, Auctions, Foreclosures, short sales and regular listings
Specialty area in Torrance, Gardena, Hawthorne, Lawndale, Redondo Beach, Carson

Call/Text Kim Nguyễn
Real Estate Broker/ EA Agent
310-350-3609
4711 Artesia Blvd, Suite C, Lawndale CA 90260
DRE# 1357628

VFI Valley Financial Investments, Inc.
9017 Reseda Blvd, Suite 212 Northridge, CA 91324
Office: 818-717-0939 818-717-8706
valleyfinancial@yahoo.com

PRO ESTATE REALTY
Chuyên

- Mua Nhà - Bán Nhà - Đất - Apartment
- Vay Tiền - Tài Trợ - Tài Tài Trợ
- Tiền Lãi Thấp - Lệ Phí Nhẹ
- Thủ Tục Nhanh Chóng - Dễ Dàng
- Kinh Nghiệm - Kín Đảo và được tin nhiệm trên 16 năm qua

Đức Phạm • Lic #01125283 • Cell: 818-652-0866
Ngọc-Hà Hoàng • Lic #01157844 • Cell: 818-652-0698
Brokers / Owners

Mua Trước hoặc Cần Ngay
Tang Chế Nhà Quyền và Đất Nghĩa Trang
L/L CHRISTOPHER TÚ NGÔ (FD1030)
(562) 285-7278

Bác sĩ NHA KHOA VŨ THÚY HỒNG, DDS
Tel (562) 438-9437
Nha khoa gia đình & thẩm mỹ

Bác sĩ NHÂN KHOA VŨ HỒNG PHƯƠNG, OD
Tel (562) 438-9438
Khám mắt & làm kiếng tại chỗ

3000 E. Anaheim Street, Long Beach, CA 90804

EXIT PLATINUM REALTY
20812 Ventura Blvd., Suite 101 Woodland Hills, CA 91364

Mua nhà, bán nhà, làm loan.
Cơ cấu trình cho những người self-employ.
Bán nhà short sale không lấy lệ phí.
Xin liên lạc với Hải để biết thêm chi tiết.

HAI LE Realtor
BRE Lic.# 01747343

(818) 984-4851
Hai4House@yahoo.com

An App for Catholics.
An App for your Parish.
ALL IN ONE!
Download TODAY

Download on the App Store GET IT ON Google play

OneParish.com
Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE

PUSH TALK 24/7 HELP

\$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH

- No Long-Term Contracts
- Price Guarantee
- American Made

HOLIDAY SPECIAL

TOLL FREE: 1-877-801-8608
*First Three Months

Saint Margaret Sunday Missal
Designed to be *Your Personal Prayer Companion* through 2030
Readings • Reflections • Prayers
In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95
800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

CRAWFORD MORTUARY
8717 TAMPA AVE., NORTHRIDGE
Affordable Funerals FD - #1228 **(818) 349-9701**

Life Matters
For more information go to www.usccb.org/respectlife